



astat info

Nr. 03
19.04.13

presse | stampa

Alkoholkonsum und -missbrauch 2012

Vertiefung

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) hat vor Kurzem Daten aus der Mehrzweckerhebung 2012, diesmal zum Thema Gesundheitsrisiko durch Alkoholkonsum und -missbrauch veröffentlicht. Unabhängig davon hat das ISTAT in diesen Tagen aufgrund der gleichen Erhebung die Daten für ganz Italien korrigiert, gewichtet, hochgerechnet und veröffentlicht.

<http://www.istat.it/it/archivio/88167>

Aus der Studie des ISTAT vom 18.4.2013 lässt sich Folgendes schließen:

Betrachtet man die beiden gesundheitsschädlichen Verhaltensweisen in Bezug auf den Konsum von alkoholischen Getränken (täglicher übermäßiger Konsum und *Binge Drinking*), so zeigt sich, dass sich Südtirol und das Trentino sowie Sardinien zwar auf den ersten Plätzen der Rangordnung des *Binge Drinking* befinden (20,2%, 11,9% und 11,3%), aber gleichzeitig beim täglichen übermäßigen Alkoholkonsum deutlich niedrigere Werte aufweisen und folglich in der Rangordnung weiter unten aufscheinen (16., 12. und 13. Stelle). Hierbei ist zu berücksichtigen, dass sich die Daten des ISTAT (*Binge Drinking* in Südtirol: 20,2%) auf die Bevölkerung im Alter von 11 Jahren und älter beziehen. Das ASTAT hat hingegen in seiner Aussendung die Daten zur Bevölkerung ab einem Alter von 14 Jahren ausgewertet (*Binge Drinking*

Consumo e abuso di alcol 2012

Approfondimento

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) ha diffuso recentemente dei dati ricavati dalla rilevazione campionaria Multiscopo sulle famiglie 2012, riguardanti il rischio sulla salute derivante dal consumo di alcol. Qualche giorno dopo anche l'ISTAT, del tutto indipendentemente dalla iniziativa dell'ASTAT, ha diffuso i dati (revisionati, ponderati e riportati all'universo) della medesima indagine e relativi a tutto il territorio nazionale.

<http://www.istat.it/it/archivio/88167>

Dalla lettura dello studio ISTAT del 18.4.2013 si possono dedurre le seguenti conclusioni:

Considerando i due comportamenti a rischio per la salute connessi all'assunzione di bevande alcoliche (consumo giornaliero non moderato e *binge drinking*), si osserva che mentre le province di Bolzano e di Trento e la regione Sardegna si trovano ai livelli più alti nella classifica del *binge drinking* (rispettivamente 20,2%, 11,9% e 11,3%), le stesse si collocano a livelli molto più bassi per quanto riguarda il consumo giornaliero non moderato (rispettivamente 16^a, 12^a e 13^a). Si deve tener conto che i dati ISTAT (*binge drinking* per l'Alto Adige al 20,2%) si riferiscono alla popolazione con età di 11 anni e più, mentre l'ASTAT ha elaborato i dati sulla popolazione di 14 anni e più (*binge drinking* al 20,7%). L'ASTAT ha ricalcolato il dato sulla popolazione di 11 anni e più, che è risultato 19,7% in totale, 29,9% per i maschi e 10,1% per le

20,7%); hochgerechnet auf die Bevölkerung ab 11 Jahren beträgt das Ergebnis 19,7% insgesamt, 29,9% bei den Männern und 10,1% bei den Frauen.

femmine.

Tab. 1

Personen mit 11 und mehr Jahren nach gesundheitsschädlicher Verhaltensweise in Bezug auf den Konsum von alkoholischen Getränken, nach Geschlecht und Region – 2012

Je 100 Personen im Alter von 11 und mehr Jahren desselben Geschlechts und derselben Region

Persone di 11 anni e più per tipo di comportamento a rischio nel consumo di bevande alcoliche, sesso e regione - 2012

Per 100 persone di 11 anni e più dello stesso sesso e regione

REGION	Mindestens ein riskantes Konsumverhalten Almeno un comportamento di consumo a rischio	Art des riskanten Verhaltens beim Alkoholkonsum Tipo di comportamento a rischio nel consumo di bevande alcoliche			REGIONE
		Täglicher zu hoher Alkoholkonsum Giornaliero non moderato	davon / di cui		
			täglicher zu hoher Alkoholkonsum zu den Mahlzeiten giornaliero non moderato solo a pasto	Binge drinking	
Männer / Maschi					
Piemont	23,3	13,2	49,5	12,0	Piemonte
Aosta	29,5	14,5	31,2	18,1	Valle d'Aosta
Ligurien	21,6	16,2	60,2	7,7	Liguria
Lombardei	21,8	12,2	48,3	10,8	Lombardia
Trentino-Südtirol	33,7	11,6	21,6	24,4	<i>Provincia di Bolzano</i>
<i>Südtirol</i>	39,4	11,4	20,2	30,1	<i>Provincia di Trento</i>
<i>Trentino</i>	28,2	11,7	22,9	18,9	<i>Trento</i>
Venetien	25,7	13,0	42,9	14,4	Veneto
Friaul-Julisch Venetien	30,6	14,9	38,9	17,1	Friuli-Venezia Giulia
Emilia Romagna	24,1	15,0	51,6	10,4	Emilia-Romagna
Toskana	23,1	15,0	69,4	8,8	Toscana
Umbrien	20,4	13,2	66,7	8,1	Umbria
Marken	24,0	16,3	61,7	10,4	Marche
Latium	15,8	9,4	44,1	7,5	Lazio
Abruzzen	26,4	16,1	41,8	13,7	Abruzzo
Molise	31,2	17,2	40,8	16,8	Molise
Kampanien	16,0	10,1	62,0	7,7	Campania
Apulien	19,8	12,3	64,9	8,2	Puglia
Basilikata	24,1	15,7	57,2	12,2	Basilicata
Kalabrien	23,8	10,1	31,3	16,0	Calabria
Sizilien	16,4	6,4	39,8	11,6	Sicilia
Sardinien	29,8	13,7	34,8	19,9	Sardegna
Italien	21,7	12,2	50,8	11,1	Italia
Frauen / Femmine					
Piemont	6,5	2,9	70,4	3,5	Piemonte
Aosta	10,1	5,3	73,2	4,5	Valle d'Aosta
Ligurien	8,6	5,3	77,8	3,0	Liguria
Lombardei	8,2	4,6	86,2	3,4	Lombardia
Trentino-Südtirol	11,6	3,6	59,0	8,0	Trentino-Alto Adige
<i>Südtirol</i>	13,9	2,7	65,2	10,8	<i>Provincia di Bolzano</i>
<i>Trentino</i>	9,3	4,4	55,4	5,3	<i>Provincia di Trento</i>
Venetien	7,4	3,6	76,0	3,7	Veneto
Friaul-Julisch Venetien	7,4	3,5	74,8	3,5	Friuli-Venezia Giulia
Emilia Romagna	7,8	4,8	76,0	2,8	Emilia-Romagna
Toskana	7,1	4,0	83,3	2,8	Toscana
Umbrien	4,5	2,7	62,5	1,6	Umbria
Marken	5,3	3,0	87,8	2,1	Marche
Latium	5,1	2,7	83,6	2,4	Lazio
Abruzzen	5,2	2,2	82,3	3,3	Abruzzo
Molise	7,0	3,8	69,3	3,9	Molise
Kampanien	4,8	2,0	88,1	2,2	Campania
Apulien	4,4	1,8	72,7	2,2	Puglia
Basilikata	4,4	2,4	68,9	1,6	Basilicata
Kalabrien	3,7	1,1	71,5	2,7	Calabria
Sizilien	5,5	1,6	53,5	3,9	Sicilia
Sardinien	5,3	2,4	52,6	3,0	Sardegna
Italien	6,4	3,2	78,2	3,1	Italia

Personen mit 11 und mehr Jahren nach gesundheitsschädlicher Verhaltensweise in Bezug auf den Konsum von alkoholischen Getränken, nach Geschlecht und Region - 2012

Je 100 Personen im Alter von 11 und mehr Jahren desselben Geschlechts und derselben Region

Persone di 11 anni e più per tipo di comportamento a rischio nel consumo di bevande alcoliche, sesso e regione - 2012

Per 100 persone di 11 anni e più dello stesso sesso e regione

REGION	Mindestens ein riskantes Konsumverhalten Almeno un comportamento di consumo a rischio	Art des riskanten Verhaltens beim Alkoholkonsum Tipo di comportamento a rischio nel consumo di bevande alcoliche			REGIONE
		Täglicher zu hoher Alkoholkonsum Giornaliero non moderato	davon / di cui		
			täglicher zu hoher Alkoholkonsum zu den Mahlzeiten giornaliero non moderato solo a pasto	Binge drinking	
Insgesamt / Totale					
Piemont	14,6	7,9	53,5	7,6	Piemonte
Aosta	19,6	9,8	42,7	11,2	Valle d'Aosta
Ligurien	14,8	10,4	64,9	5,2	Liguria
Lombardei	14,8	8,3	59,0	7,0	Lombardia
Trentino-Südtirol	22,4	7,5	30,8	16,0	Trentino-Alto Adige
<i>Südtirol</i>	26,4	6,9	29,1	20,2	<i>Provincia di Bolzano</i>
<i>Trentino</i>	18,5	8,0	32,2	11,9	<i>Provincia di Trento</i>
Venetien	16,3	8,2	50,4	8,9	Veneto
Friaul-Julisch Venetien	18,6	9,0	46,1	10,1	Friuli-Venezia Giulia
Emilia Romagna	15,7	9,7	57,8	6,5	Emilia-Romagna
Toskana	14,8	9,3	72,5	5,6	Toscana
Umbrien	12,1	7,7	65,9	4,7	Umbria
Marken	14,3	9,4	66,0	6,1	Marche
Latium	10,2	5,9	53,5	4,8	Lazio
Abruzzen	15,4	8,9	46,9	8,3	Abruzzo
Molise	18,6	10,2	46,4	10,1	Molise
Kampanien	10,2	5,9	66,6	4,8	Campania
Apulien	11,8	6,8	65,9	5,1	Puglia
Basilikata	14,1	8,9	58,8	6,8	Basilicata
Kalabrien	13,5	5,5	35,3	9,1	Calabria
Sizilien	10,8	3,9	42,7	7,6	Sicilia
Sardinien	17,3	7,9	37,5	11,3	Sardegna
Italien	13,8	7,5	56,7	6,9	Italia

Quelle: ISTAT

Fonte: ISTAT

Das ISTAT zieht somit die gleichen Schlussfolgerungen wie das ASTAT in seiner Aussendung (dank der enormen Datenfülle weisen die ISTAT-Daten einen anderen Detailliertheitsgrad nach Konsumverhalten, Alter und Region auf).

Das *Binge Drinking* wird auch im Eurobarometer (Dienststelle der Europäischen Kommission zur Analyse der öffentlichen Meinung) nach Alter untersucht und es bestätigt, dass diese Art des Alkoholkonsums vor allem unter den Jüngsten am stärksten verbreitet ist.

http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/ebs/ebs_331_en.pdf

Hinsichtlich der Durchführung seiner Aufgaben arbeitet das ASTAT in voller Unabhängigkeit von den Organen des Landes. Es ist gesetzlich dazu verpflichtet, die gesammelten Daten auszuwerten und zu veröffentlichen. Dabei orientiert es sich an den Bestimmungen des Deontologie- und Verhaltenskodexes für

L'ISTAT pertanto giunge alle stesse conclusioni riportate nel notiziario dell'ASTAT (ovviamente i dati pubblicati dall'ISTAT, grazie alla loro enorme numerosità, permettono un diverso grado di dettaglio, riferendosi anche all'età, ai comportamenti di consumo, alla regione).

Anche Eurobarometro (Servizio di analisi dell'opinione pubblica della Commissione Europea) analizza il fenomeno del binge drinking per età, sottolineando come questo raggiunga livelli massimi proprio presso i giovanissimi. Si veda:

http://ec.europa.eu/public_opinion/archives/ebs/ebs_331_en.pdf

Nell'esecuzione dei propri compiti l'ASTAT opera in piena indipendenza dagli organi provinciali. La norma prescrive che i dati raccolti vengano elaborati e diffusi. A tal fine vengono rispettate le disposizioni del codice delle Statistiche ufficiali e di tutte le altre norme riguardanti la statistica (decreto legislativo n. 322/89,

Statistik und der anderen statistischen Vorgaben (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 322/89, Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 290/93, L.G. Nr. 12/96 und aktuelles Landesstatistik-programm). In der Erfüllung dieser Pflicht, muss es auch damit leben, dass die veröffentlichten Ergebnisse nicht immer das gewünschte Bild vermitteln.

Im konkreten Fall wurden Daten unter dem Gesichtspunkt von Alkoholkonsum und -missbrauch ausgewertet. Das bedeutet genau dieses Phänomen zu quantifizieren und nach soziodemographischen Merkmalen zu beschreiben.

decreto legislativo n. 290/93, legge provinciale n. 12/96 e Programma statistico provinciale in vigore). Nell'adempimento di queste disposizioni bisogna tener conto che i risultati che vengono diffusi non sempre rispecchiano le aspettative desiderate.

Nel caso concreto si è trattato di elaborare dati riguardanti precipuamente il consumo e l'abuso di alcol. Ciò ha significato descrivere e quantificare per caratteristiche socio-demografiche gli aspetti riferiti a questo fenomeno.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Johanna Plasinger, Tel. 0471 41 84 00

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
Johanna Plasinger, tel. 0471 41 84 00

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).